

Zeitschrift: L'Hôtâ
Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien
Band: 26 (2002)

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOMMAIRE

• Le message du Président Par Pierre Froidevaux	5
• L'étonnant destin de Marie-Louise Chiquet Par Marie-Angèle Lovis	9
• Tractations à Chauvilliers, à l'occasion de l'échange de cette enclave contre les Bois de Montjoie Par Guy Sichler	19
• Le dispensaire antituberculeux de Porrentruy Par Pierre-Yves Donzé	33
• Movelier et son passé sur CD-Rom Par Jean Christe-Meier	47
• Quelques considérations sur le paysage Par Jérôme Chenal	53
• L'épouse trompée. Les délits de la chair dans les Franches-Montagnes au XVIII^e siècle Par Aline Paupe	59
• La classe unique de l'école de Souboz Par Denis Petitjean	67
• Les cimetières du district de Delémont Par Christel Lovis	75

Couverture : Sœur Ange-Marie, du Dispensaire antituberculeux de Porrentruy, avec le véhicule de l'institut. Années 1930. Fonds du Dispensaire antituberculeux, Porrentruy.

L'Hôtâ est publié par l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ). La revue est remise sans supplément à chaque membre qui s'acquitte de sa cotisation.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Philippe Simon, journaliste, Lausanne

Rédacteur en chef adjoint: Yves Gigon, Porrentruy

La responsabilité des articles incombe aux auteurs. Prix du numéro: Fr. 25.–

ASPRUJ

Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien

Comité

- Président: Pierre Froidevaux, ingénieur civil EPFZ
Rue du Mont-Terri 10, 2800 Delémont
Tél. 032 422 92 73
- Vice-présidente: Catherine Mattioni-Scheurer,
et employée de bureau
fichier Rue des Frênes 11, 2802 Develier
des Tél. 032 421 35 35 (bureau)
abonnements Tél. 032 422 66 48
- Secrétaire: Lydia Theurillat
Rue de la Constituante 3, 2800 Delémont
Tél. 032 422 39 77
- Caissier: Fiduciaire Chapatte SA
Route de Porrentruy 2, 2800 Delémont
Tél. 032 422 32 23
- Membres: René Racordon
Rue de la Birse 3, 2822 Courroux
Tél. 032 422 64 61
- Marion Chapuis
Rue du Guéret 5, 2800 Delémont
Tél. 032 422 48 58
- Bernard Mertenat
Chemin des Tilleuls 16, 2740 Moutier
Tél. 032 493 27 87
- Charles Cattin
Rue du Champé, 2826 Corban
Tél. 032 438 87 81

Rédaction de L'Hôtâ

- Rédacteur Philippe Simon, journaliste
en chef: Rue Sainte-Beuve 4
1005 Lausanne
Tél. 079 358 75 31
- Rédacteur Yves Gigon
en chef adjoint: Beaupré 19
2900 Porrentruy
Tél. 032 466 17 69
- Consultant Philippe Daucourt, architecte EPFL
scientifique: Rue des Traversins 9, 2800 Delémont
Tél. 079 347 53 10
- Consultante Jacqueline Voillat
en informatique: 2857 Séprais
Tél. 032 426 84 77

L'ASPRUJ est membre fondateur de:

- La Fondation de la Balance, Asuel
- Le Musée rural des Genevez
- L'Association pour la Sauvegarde de la Baroche
- L'Association pour la Sauvegarde des Murs
en Pierres sèches (ASMPS)